

SZENE 13 • NUMMER 7

Stol tri

Frühmorgens im Café. Jeden Tag zur selben Minute kommt ein ordentlicher Mann im blauen Hemd herein und geht zum Tisch am Fenster. Ivana nickt ihm zu und flüstert. Seine übliche Bestellung ist Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung. Du bestellst genau dasselbe; Kaffee wird nur bei der Frage nach den Preisen auf der Speisekarte erwähnt.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2c

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2c

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Račun? Već? Još nemate ništa!, Ne znam. "Čaj bez šećera". Tako se zove.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 52431

Wörter: Stol tri

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1c, 2b, 3b, 4c, 5c, 6b

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: stol, 1: stol, 1: U, 1: Jedan, 1: dobiti

W3) IVANA, DIE RECHNUNG BITTE.: 1: račun, 2: centi, 3: kolač, 4: uključen

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: stol, 1: stol, 1: U, 1: Jedan, 1: dobiti

Grammatik: Dva eura, bez šećera, račun

GRAMMATIK

G1) ACHE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) eura, 2) euro, 3) centi, 4) šećera

G2) WÄHLE DIE FORM: 1c, 2c, 3b, 4c, 5b, 6a, 7a, 8a

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN: 1: centi, 1: šećera, 1: pecivo, 1: Račun, 1: deset, 1: stoji

G4) BILDE EINEN SATZ: Kava je dva eura trideset centi., Čaj je jedan euro pedeset centi., Pecivo je šezdeset centi., Čaj je bez šećera., Želim jedno pecivo., Čaj i pecivo su dva eura deset centi.

G5) WAS WÜRDDEST DU SAGEN?: 1a, 2a, 3b, 4b

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN: 1e, 2f, 3d, 4g, 5c, 6b, 7a, 8h

Übersetzung

■ Schauen Sie: Tisch Nummer drei. Der Herr ist jeden Morgen hier.

○ Und Tisch Nummer eins?

■ In Ihrer Küche.

Er schaut unter den Tisch, setzt sich und bestellt, ohne einen Blick auf die Speisekarte zu werfen.

▲ Einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung, bitte.

■ Ja, mein Herr.

○ Kann ich die Speisekarte haben?

■ Hier bitte. Die Preise stehen hier unten.

○ Entschuldigung, ich verstehe nicht. Wie viel kostet ein Kaffee?

■ Kaffee kostet zwei Euro dreißig. Tee einen Euro fünfzig, ein Brötchen sechzig Cent, Kuchen drei Euro fünfzig.

○ Gut. Ich möchte bestellen.

○ Einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung, bitte.

■ Die Rechnung? Schon? Sie haben noch gar nichts!

■ Gut. Tee und ein Brötchen: zwei Euro zehn.

Miki springt auf den Tisch des Mannes und schnappt sich seinen Stift.

Er steigt auf seinen Stuhl.

Er legt das passende Geld auf den Tisch und eilt zur Tür.

▲ Ein Kater! Nein, nein, nein!

▲ Die Rechnung! Schnell, bitte!

■ Zwei Euro zehn, mein Herr.

▲ Hier ist das Geld. Auf Wiedersehen!

■ Er hat sehr, sehr große Angst vor Katzen.

○ Wie heißt er?

■ Ich weiß es nicht. „Tee ohne Zucker“: So heißt er.

○ Und sein Stift?

■ Der Stift? Jetzt gehört er Miki.

Unter Tisch 3 liegt Miki auf dem Rücken, den Stift zwischen seinen Pfoten. Auf dem Tisch liegt das passende Geld, auf den Cent genau.